

المصدر: الأهرام

التاريخ: ١٥ يوليو ٢٠٠١

## تصحيح خطأ (١)

كتاب  
جديد

# التدوين التاريخي الجديد لوقائع حرب ١٩٤٨

اللد والرملة طلبوا مغادرة بيوتهم بمحض إرادتهم وهكذا (زعم رئيس قسم التاريخ في وزارة الدفاع).. كذبوا علينا عندما قالوا لنا إن مرتكبي مذبحه قبيح هم مستوطنون غاضبون (الكلام منسوب لدافيد بن غوريون). كذبوا عندما أبلغونا بأن المتسللين الفلسطينيين إرهابيون متعطشون للدماء، وأن الدول العربية أرادت تدميرنا، وأنتا كنا الوجيهين الذين تريد السلام طوال الوقت. (أرض بلا شعب لشعب بلا أرض) كذبنا الأكاذيب التي سموها (الاستقلال).

يقول بني موريس: لقد حان وقت معرفة الحقيقة، كل الحقيقة وهذه مهمة ملقاة على عاتقنا نحن المؤرخين الجدد سوف بغضب المؤرخون القدامى وبالفعل غضبوا واناروا ضجة من حول كشفنا للحقائق سنتركهم وشأنهم، ليس التاريخ هو الحكم في النهاية.

تقول (هارنس): إن بني موريس من خلال مؤلفاته كشف ما لم يكن معلنا عن جوانب الصراع العربي - الإسرائيلي، وإذا أردت أن تفهم الانتفاضة الفلسطينية فعليك أن تقرأ كتابيه (ميلاد مشكلة اللاجئين الفلسطينيين ١٩٤٧

يعتبر بني موريس أحد أبرز المؤرخين الإسرائيليين الجدد، وهو معروف بين زملائه بأنه الأقل اهتماماً بالسياسة، والأكثر اهتماماً بالأيدولوجية الصهيونية وموريس لا يصنف كيساري متطرف، بل أنه يعرف نفسه على أنه صهيوني، ولكن اهتمامه الأكبر منصب على اكتشافاته التاريخية المجردة، ولا يعنيه ما تتضمنه من أبعاد أخلاقية أو سياسية، وهذا ما يسبب له بعض المضايقات. لم يكتب موريس مقالات أيديولوجية، وكباحث ومراسل ميداني وصحفي فإنه يعرض المعلومات ويترك للقارئ استخلاص النتائج فهو يقول مثلاً: «نحن الإسرائيليين كنا طبيين، لكننا قمنا بأفعال مشينة وبشعة كثيرة كنا أبرياء لكننا نشرنا الكثير من الأكاذيب وانصاف الحقائق، التي أقمنا أنفسنا وأقمنا العالم بها. نحن الذين ولدنا لاحقاً، بعد إنشاء الدولة، عرفنا كل الحقائق الآن ولقد عرفنا أن زعمائنا عرضوا علينا الجوانب الإيجابية فقط من تاريخ إسرائيل لكن للأسف كان ثمة فصول سوداء لم نسمع شيئاً عنها. وبدلاً من أن يبلغونا بها كانوا يبلغوننا بالأكاذيب، وليس هناك وصف آخر لذلك». وياقتناع تام، يقول موريس «لقد كذبوا علينا عندما أخبرونا أن عرب

١٩٤٨) و (حرب الحدود الإسرائيلية) ١٩٤٩ - ١٩٥٦، ثم تضيف الصحيفة: إذا أردت أن تفهم لماذا يستحيل توفير الحياة لمستعمرة ما دون حل قضية اللاجئين اذهب إلى موريس فقيماً كتبه بدايات التحذير وفيها بداية علاقتنا مع العرب وما تلاها حتى يومنا الحاضر. (وفي مؤلفات موريس تكمن أماننا التي كشف عنها موريس وزملاؤه المؤرخون الجدد).

في كتابه (تصحيح خطأ)، والذي تنشر الأهرام مقتطفات منه على شكل حلقات ابتداء من اليوم، يكشف موريس للإسرائيليين معلومات تنشر لأول مرة، عن تاريخ نشأة إسرائيل، وهي معلومات تم إخفاؤها على جميع المستويات خدمة لأهداف الحركة الصهيونية المتمثلة في طرد السكان العرب من فلسطين وإقامة دولة خالصة لليهود واستخدام جميع الأساليب لتحقيق هذا الهدف، وبخاصة القتل والذبح والتدمير والحرق، في إطار سياسة الترانسفير (الطرد الجماعي) مضافاً إلى ذلك هدف تحميل صورة إسرائيل الدولة الوليدة وأظهارها كحمل وديع بين قطعان من الذئاب (العربية) التي تريد القاءها في البحر.

**إسرائيل تواجه ماضيا تم تزويره لخدمة الدولة**

**الوليدة وتجميل وجه الحركة الصهيونية**

**٥٠٠ جندي إسرائيلي اقتحموا مدينتي اللد والرملة**

**وقتلوا ٢٥٠ مواطنا عربيا وطردها ٦٠ ألفا**

حسب بعض التقارير، إلا ان الرقم ليس محددًا بالضبط.

لقد أطلق المؤرخون الإسرائيليون على هذا الحادث اسم (الانتفاضة) من أجل تبرير حوادث القتل التي تلت ذلك. والحقيقة ان المؤرخين العرب أيضا مثل عارف العارف وصفوا ذلك الحادث بصورة مماثلة، من أجل تقوية العزيمة والمقاومة الفلسطينية في مواجهة التوسع الصهيوني.

المعروف ان عملية دانى وقعت تقريبا في منتصف الحرب العربية الإسرائيلية الأولى وهي التي اطلق عليها في التقارير الرسمية الإسرائيلية (حرب الاستقلال).

## بقلم المؤرخ الإسرائيلي

### بنى موريس

المسلحين الذين اعتقدوا ان معركة الرصاص هذه تبشر ببداية معركة عربية مضادة وكبيرة، شرعوا بإطلاق رصاص القنص من نوافذ وأسطح المنازل باتجاه الإسرائيليين المقتحمين.

لقد قامت الكتيبة الثالثة من القوات الإسرائيلية، والتي تلقت دعما سريا من الكتيبة الأولى بالقضاء على هذه (الانتفاضة)، كما سميت في حينه من قبل بعض الكتاب في مجلة (الوقائع) الرسمية الإسرائيلية، المشهد كان كالتالي: حوالي ٥٠٠ جندي إسرائيلي غاضبين يقتحمون قلب مدينة عربية يقطنها عشرات الآلاف من السكان، يطلق الجنود النار في الشوارع وداخل البيوت وباتجاه تجمعات أسرى الحرب الذين حشروا داخل أحد المساجد واكدت تقارير عسكرية اسرائيلية ان ما يزيد على ٢٥٠ مواطنا عربيا لقوا حتفهم في ظهيرة ذلك اليوم.

اما في الجانب الاسرائيلي فقد بلغ عدد الخسائر سواء في تبادل اطلاق النار مع سيارات الدورية العربية أو خلال عملية اسكات نيران القناصة ما بين قتيلين واربعة قتلى و١٢ جريحا

خلال حرب ١٩٤٨ كانت مدينتا اللد والرملة تعرقلان الحركة ما بين القدس وتل أبيب، وهما المدينتان اللتان تركز فيهما الوجود اليهودي منذ بداية تنفيذ المشروع الصهيوني على ارض فلسطين. وقد نفذ الجيش الاسرائيلي الجديد عملية عسكرية حملت اسم (دانى) احتل خلالها المدينتين، وطردهما سيرا على الأقدام أو القيا بهم في الشاحنات أو التخلص منهم بإطلاق الرصاص عليهم الا ان المؤرخين الإسرائيليين القدامى عرضوا صورة كاذبة لما حدث في المدينتين، الى حد ادعائهم بأن الأهالي هم الذين طلبوا الرحيل، وهذا ليس صحيحا بالطبع الكاتب بنى موريس يلقي الضوء على ما حدث فعلا يومي ١١ و١٢ يوليو ١٩٤٨ ويوضح كيف كذب المؤرخون الإسرائيليون في نقل الأحداث:

قامت الكتيبة الثالثة من لواء (يفتاح) في الخاди عشر من شهر يوليو ١٩٤٨ باحتلال مركز مدينة اللد، ضمن عملية عسكرية أطلق عليها اسم (دانى) ولكن المدينة لم تستسلم بصورة رسمية مرت الليلة الأولى بهدوء وفي ظهيرة اليوم التالي اقتحمت المدينة سيارتان أو ثلاث سيارات مصفحة من الجيش العربي الأردني. ونتيجة لذلك اندلعت معركة بالرصاص في وسط المدينة، واضطرت سيارات الدورية الإسرائيلية الى الانسحاب الا ان بعض سكان المدينة



فقد ذكرت الوثائق الرسمية للحرب الإسرائيلية - العربية، والتي دونت بواسطة دائرة التاريخ في القيادة العامة ونشرت في عام ١٩٥٩، أن عرب اللد الذين نقضوا شروط الاستسلام وتخوفوا من عمليات انتقامية إسرائيلية، سارعوا بالرحيل عن مدينة اللد والتوجه شرقاً إلى المناطق التي يربط فيها الجيش العربي، وأوضحت أنه بهذه الطريقة أفرغت مدينة اللد من سكانها العرب! قبل ذلك بنحو سنة، أصدر رئيس قسم التاريخ السابق المقدم الاحتياطي (لتانيل لورخ) وجهة النظر التاريخية الخاصة به فيما يتعلق بأحداث حرب ١٩٤٨ وهي وجهة نظر موسعة بعض الشيء، وأوضح (لورخ) عمليات طرد العرب من مدينة اللد، وقال «إن أولئك العرب الذين نقضوا

شروط الاستسلام وساورتهم المخاوف من احتمال حدوث عمليات انتقامية، أبلغوا القيادة الإسرائيلية بأنهم سيغادرون المدينة، وطلبوا من قائد القوات الإسرائيلية أن يضمن سلامتهم، حتى يصلوا إلى خطوط الجيش العربي وهذا ما حصل».

هذه العبارة ظهرت أيضاً في الطبعة الجديدة للكتاب الذي أصدره لورخ في سنة ١٩٨٩، إن وصفاً أكثر دقة ولكنه يشتمل أيضاً على بعض المغالطات حول أحداث اللد والرملة، قدمه المقدم الاحتياطي (الجناب أوزن) وهو أيضاً من موظفي فرع التاريخ سابقاً، في كتابه المسمى في الطريق إلى المدينة.

وعند ظهر يوم ١٣ يوليو بلغت قيادة عملية داني هيئة العمليات في القيادة العامة بما يلي: «لقد تم احتلال مركز شرطة اللد، وتقوم قواتنا بطرد السكان العرب، وأجبر سكان اللد على السير على الأقدام شرقاً باتجاه خطوط الجيش العربي، كما أن العديد من سكان الرملة نقلوا بالشاحنات والباصات، وبذلك تسبب عشرات الآلاف من اللاجئين الساثرين على الأقدام في إغلاق الطرق والمحاور المحتملة لتقدم قوات الجيش العربي غرباً، وكانوا يتخلون كلما ساروا على الطريق عن أمتعتهم».

وذكر كتاب الوقائع العربية مثل الشيخ محمد نمر الخطيب أن مئات الأطفال لقوا حتفهم أثناء السير بسبب الجفاف والأمراض وقال شاهد عيان إسرائيلي في تلك الفترة واصفاً الآثار التي خلفها الساثرون على الأقدام من اللاجئين إنهم في البداية القوا بأمتعتهم وأثاثهم، وفي النهاية القوا بجثث رجال ونساء وأطفال».

عندما وصل اللاجئون إلى رام الله أقاموا مخيماتهم للراحة وهي التي تحولت فيما بعد إلى مخيمات لاجئين تدعمها وكالة الإغاثة الدولية التابعة للأمم المتحدة (اونروا) وهي تلك المخيمات التي أصبحت الآن (الحاضنات) التي أنبقت الانتفاضة الفلسطينية التي نشاهدها اليوم لقد جانب المؤرخون الإسرائيليون القدامى الحقيقة في أسلوب طرحهم لقضية اللد والرملة، طوال ثلاثين عاماً.

**المقدم إسحق رايبين**  
في ١٢ يوليو ١٩٤٨ وقبل أن تنتهي معركة إطلاق الرصاص في مدينة اللد بشكل كامل، أصدر ضابط العمليات في عملية داني - وهو المقدم إسحق رايبين - الأمر العسكري التالي:

أولاً: ينبغي طرد سكان مدينة اللد بأسرع وقت ممكن بدون التركيز على تصنيف الأعمار. ويجب إرغامهم على التوجه نحو بيت نبلا وعلى قيادة لواء يفتاح أن تحدد الطريقة وأن تبلغ بذلك قيادة عملية داني وكذلك قيادة اللواء الثامن.

ثانياً: يجب التنفيذ فوراً وفي نفس الوقت إصدار تعليمات مماثلة إلى لواء (كرياتي) بالنسبة لسكان مدينة الرملة المجاورة.

في الثاني عشر والثالث عشر من يوليو نفذ لواء يفتاح ولواء كرياتي هذه الأوامر، وتم طرد ما بين ٥٠ و ٦٠ ألف مواطن عربي من سكان المدينتين الواقعتين على بعد ١٦ كيلو متراً جنوب شرق تل أبيب والمعروف أنه خلال الحرب كانت المدينتان - اللد والرملة - تعرقلان التحركات ما بين تل أبيب والقدس، كما أن زعماء اليهود كانوا يعتبرون هاتين المدينتين مصدر تهديد متواصل لتل أبيب نفسها.

## مخيمات لاجئي اللد والرملة هي «الغاضنة» التي أنبت الانتفاضة الحالية

فيفضل قانون الوثائق (الأرشيف) الإسرائيلي والذي تم تشريعه سنة ١٩٥٥ ثم تعديله في السنوات ١٩٦٤ و١٩٨١، ويفضل مقدمة القانون، والتي تنص على إزالة الخطر والحصانة بعد مرور ثلاثين عاما، بدأت تفتح في مطلع الثمانينيات أمام الباحثين وثائق الدولة (بالمئات والألاف والملايين). وسمح للجميع بالإطلاع على جميع وثائق وزارة الخارجية للفترة ما بين ١٩٤٧ و١٩٥٦ وكذلك على أعداد كبيرة من الوثائق والمراسلات والمذكرات والتقارير من جميع دوائر الحكومة بما فيها مكتب رئيس الحكومة (ولكن ذلك لم يشمل وثائق وزارة الدفاع والجيش الإسرائيلي).

وبنفس الطريقة فتسحت للإطلاع مجموعات وثائق خاصة ووثائق الأحزاب لتلك الفترة.

وهكذا ولأول مرة استطاع المؤرخون إجراء تحقيقاتهم وأبحاثهم مستندين إلى مجموعات وثائقية متعددة عن تلك الفترة.

**صورة «انتقائية»**  
والمعروف أن (التاريخ الرسمي) كان يستند في معظمه إلى مشاهدات ومذكرات منتقاة بعناية، وكذلك إلى مجموعات وثائقية أخضعت للرقابة العسكرية، وهناك نقطة مهمة تتعلق بوضع المؤرخين الجدد. إذ أن معظمهم ولدوا نحو سنة ١٩٤٨ وترعرعوا في إسرائيل المنفتحة ذات التقويم الذاتي الأرحب بصورة أكثر مما كان عليه الحال قبل وأثناء حرب ١٩٤٨ وهي الفترة التي عاشها (المؤرخون القدماء) الذين بلغوا أوج فتوتهم سنة ١٩٤٨ وأحسوا أن من واجبهم الوطني تدوين قصص بطولات ومولد الشعب اليهودي من جديد.

عربي متوحش ومعاد لها، وأن الجهود الصهيونية التي بذلت من أجل المصالحة والتراضى رفضت من قبل العرب، وأن العرب في فلسطين ومثلهم كذلك في الدول العربية المجاورة، ولأسباب تتصل بالبناء وكراهية الأجانب، رفضوا التعايش مع الوجود الصهيوني المتنامي منذ سنة ١٩٤٧ وعليه انبرى الفلسطينيون والدول العربية لشن الحرب في عام ١٩٤٨ بهدف انتزاع هذه النبتة الغريبة.

لقد قدم المؤرخون القدماء تفسيرات سطحية للأحداث ورسموا صورة إيجابية لإسرائيل وامتنعوا عمدا عن ذكر أية تفصيلات من شأنها أن تضيء على إسرائيل صبغة سلبية.

وزعم أولئك المؤرخون أنه بما أن النزاع العربي الإسرائيلي لا يزال مستمرا، وبما أن هذا النزاع ليس عسكريا فحسب بل أنه سياسي أيضا، فإن النجاح فيه مرتبط بالضرورة بقوة (الدعاية) وبنظرة حكومات الغرب إلى إسرائيل وامكانية كسب ود وتعاطف المسيحيين واليهود في الخارج. كذلك فإن تلطخ سمعة إسرائيل سيؤدي في النهاية إلى إضعاف (شرعيتها) في حربها المتواصلة من أجل البقاء وباختصار فإن «مصلحة الدولة» مقدمة على قول الحقيقة للتاريخ.

**مؤرخون وتاريخ جديد**  
ولكن في السنوات الأخيرة ظهر جيل جديد من الباحثين الإسرائيليين وبالتالي ستكون هناك كتابة تاريخ جديد، هؤلاء المؤرخون أو بعضهم أخذوا يبحثون ومازألوا في طبيعة الوجود الإسرائيلي، وبالتالي فإن النتائج التي توصلوا إليها تتعارض بشكل عام مع النتائج التي توصل إليها المؤرخون القدماء.

ثمة عنصران تسببا في ظهور هذا (التاريخ الجديد لإسرائيل) الأول مرتبط بالمادة الموضوعية. وفي الثاني مرتبط بناحية الإصدار والنشر.

وثمة وصف مفصل وأشمل لعمليته (داني) الذي ورد في مجلة الوقائع سنة ١٩٧٦ قدمه أحد الضباط لكنه كسابقيه امتنع عن تأكيد أن ما حدث كان عمليات طرد للعرب، ونفى أن تكون التعليمات قد صدرت من جهات عليا. وقد نفى صديقه مثل هذه التعليمات كاتب سيرة فايفين بن غوريون ميخائيل بار زوهر الذي قال أنها لم تصدر من رئيس الحكومة نفسه.

ويعيد الضابط (اورن) نفس الحكاية قاتلا أن سكان اللد طلبوا الرحيل وأن الجيش الإسرائيلي استجاب لذلك.

ومما يدعو للمفارقة أن اسحق رابين كان أكثر صدقا من المؤرخين الآخرين، حينما أدخل فقرة في كتاب سيرة حياته، المسمى (دفتر خدمة) وفيها قال (أن ما حدث في مدينتي اللد والرملة كان بشكل أو بآخر طردا للعرب) ولكن هذه الفقرة حذفت بتعليمات من الحكومة الإسرائيلية. بعد ذلك ومع الحرج الذي سببه الحذف للجميع أرسل بيرس كدرون وهو الذي ترجم كتاب (دفتر خدمة) إلى اللغة الإنجليزية، أرسل تلك الفقرة المحذوفة إلى صحيفة النيويورك تايمز وهناك نشرت في ٢٣ أكتوبر سنة (١٩٧٩).

**تجميل الحركة الصهيونية**  
أن معالجة قضية اللد والرملة من قبل المؤرخين الإسرائيليين تمثل ما يمكن أن تصفه بالطبعة (القديمة) للتاريخ، ذلك أنه ليس ثمة تعبير آخر. أن هذا التاريخ شكل الأسلوب الذي اعتمده الإسرائيليون واليهود، أو على الأقل الصهيونيون منهم في أثناء وجودهم في الشتات، وهم ما زالوا ينظرون بنفس المنظار إلى الماضي الإسرائيلي، وكان لذلك الأسلوب تأثير على الطريقة التي نظر بها الأمريكيون والأوروبيون وحكوماتهم إلى الماضي الإسرائيلي أيضا! وبالتالي كان لهذه النظرة أثرها على سياسة حكوماتهم تجاه النزاع العربي الإسرائيلي.

أن ملخص (التاريخ القديم) هو «أن الصهيونية حركة قومية جيدة طيبة، وذات نية حسنة وتقدمية، وأن إسرائيل ولدت كدولة مبراة من الذنوب في قلب عالم

وتتحدث جميع هذه المطبوعات بالإضافة إلى مقالات نشرت في الصحف والمجلات الأكاديمية مثل مجلة «الشرق الأوسط» ومجلة (الشرق الأوسط للدراسات الصهيونية) عن نشوء ومولد إسرائيل، وجميعها تناقض بل وحتى تهدم العديد من الافتراضات التي كونت ما يسمى التاريخ القديم لإسرائيل.

وينظر إلى كتاب (بلافن) على أنه الأقل حظاً من الناحية التاريخية من دون بقية الكتب ففي الواقع لم يكن ذلك بالعمل التاريخي المهني، وإنما هو عبارة عن عمل جدلي (حواري)، ذي صبغة ماركسية.

أما (شلايم) فيعرض في كتابه (مؤامرة على الأردن)، إلى أن الهدف الأساسي للصهيونية كان إقامة دولة يهودية على جميع الأرض الفلسطينية، وأن قبول قرار التقسيم من جانب اليهود كان تكتيكياً وليس لتحويل في الهدف الصهيوني.

يقول شلايم إن بن غوريون تعامل مع حدود التقسيم كأمر «ثانوي» لأنه كان يقصد تغيير تلك الحدود على كل حال لأن تلك الحدود من وجهة نظره لم تكن النهائية بل البداية.

وكان بن غوريون قد كتب لابنه (عاموس) في شهر تشرين الأول سنة ١٩٣٧ عن وجهة نظره الخاصة، وهي أن قيام دولة يهودية جزئية (صغيرة) ليس النهاية وإنما البداية، وتعتبر الحركة القوي للجهود الإسرائيلية التاريخية المتمثلة في سيطرة اليهود على كامل البلاد.

وفي شهر يونيو سنة ١٩٤٨ أبلغ بن غوريون إدارة الوكالة اليهودية بأن موافقته على قرار التقسيم لم تكن لأنه اكتفى بقسم من البلاد، وإنما لأنه افترض أنه بعد أن يصبح اليهود قوة كبيرة بعد إقامة الدولة سيلغى قرار التقسيم وستتوسع إسرائيل في جميع الأراضي الفلسطينية.

ومما يؤخذ على أولئك المؤرخين الأول أو القدامى أنهم لم يعملوا على فصل أحداث حياتهم اليومية عن وقائع تلك الفترة كما فشلوا في تمحيص تلك الوقائع التي عاشوها وكتبوا عنها في وقت لاحق، وهم يعترفون بذلك بأنفسهم.

أما المؤرخون الجدد فهم قادرين على أن يكونوا أكثر حياداً وجدية وقد ركزوا فيما يتعلق ببداية سنة ١٩٤٨ على الوثائق التي أصبحت في متناول أيديهم، والتي اعتبرت حدثاً ثورياً بالنسبة للتاريخ الإسرائيلي.

## النظرة لأحداث ١٩٤٨

إن النظرة التي تبلورت في سنة ١٩٤٨ لدى المؤرخين الإسرائيليين كان لها التأثير الواضح على وجود الحركة الصهيونية، وإذا كانت إسرائيل - وهي مكان استيعاب الشعب اليهودي الذي طورد باستمرار - قد ولدت باستقامة وطهارة وسلوك محمود، فهي جديرة بالاعون والمساعدة المادية والتأييد السياسي التي يغمرها بها الغرب طوال السنوات الأربعين الأخيرة. والسنوات القادمة.

لكن إذا كانت إسرائيل قد ولدت في ظروف اتسمت بالعنف والجريمة والخطيئة، فهي إذن ليست جديرة بالدعم والمساندة أكثر من جاراتها.

لقد صدرت في الأشهر الأخيرة في الغرب مجموعة قليلة من الكتب الجديدة التي تتحدث عن التاريخ الإسرائيلي ومنها كتاب المؤلف (أفي شلايم) بعنوان «مؤامرة على الأردن» وكذلك الكتاب الذي يحمل العنوان «بريطانيا والنزاع العربي الإسرائيلي سنة ١٩٤٨ - ١٩٥١» لمؤلفه (بلاز بنيه) وكتاب (سمحا بلافن) بعنوان «مولد إسرائيل» وكذلك الكتب التي تتحدث عن نشوء قضية اللاجئين الفلسطينيين ما بين ١٩٤٧ - ١٩٤٩.